# 「秋季胸部X線健診」(10月)のお知らせ

2024年10月入学者を対象に、秋季胸部X線健診を実施いたします。

<mark>秋季胸部X線健診は完全Net予約制</mark>です。対象者は各自、Net予約し健診を受けてください。



日時	10月8日(火)、9日(水) 11:00-13:40 (時間厳守でお願いします)
開催場所	東北大学 保健管理センター(川内北キャンパス) A09 ※ 駐車場はありませんので、公共交通機関をご利用ください。
対象者	2024年10月入学者 (2024年5月以降に入学し、かつ1ヶ月以上在学しているあるいは在学予定の非正規学生を含む) * 非正規学生のうち特別訪問研修生を除く * 上記対象者であっても2024年5月に実施した定期健康診断を受診したものは除く(例:編入学)
Web問診	9月30日(月)から10月6日(日)の期間に、Web 問診サイトで回答可能です。 <u>必ずNet予約前</u> に下記URLまたは右のQRコードからWeb問診にご回答ください。 <a href="https://forms.gle/tDD5vkx6D4zzhFuQ7">https://forms.gle/tDD5vkx6D4zzhFuQ7</a> Web問診QRコード  Web問診QRコード
予約方法  「記念」 「記念」 「記念」 「記念」 「記念」 「記念」 「記念」 「記念	予約開始は9月30日(月)です。10月6日(日)までNet予約を完了させてください。 健康診断予約サイトから予約してください。下記URLまたは左のQRコードからお入りください。 https://web.star7.jp/mypage/mobile_info.php?p=b5fb0024ab *予約完了後、kenshin@star7.jpから予約確認メールが届きます。受信可能な状態にしてください。 *保健管理センターWebページ「秋季胸部X線健診」のバナーから予約サイトに進むこともできます。
健診項目	胸部X線撮影、身長体重測定、血圧測定 ・胸部X線撮影では、検査に適した服装や髪型など準備が必要です。 別紙1「胸部X線撮影を受けるにあたって」をよくお読みください。
持参物	<ul> <li>・学生証、あるいは氏名と学籍番号が記載された書類(入学通知書など)</li> <li>・予約完了が確認できる受信メールの画面あるいはその印刷物</li> <li>・薄手で無地のTシャツ(胸部X線撮影時に使用します)を着用または持参してください。</li> <li>準備がない場合は胸部X線検査を受けることができません(当日準備がなかった場合で胸部X線</li> </ul>

## 胸部X線検査の目的

胸部X線検査は、日本の法令(学校保健安全法:SCHOOL HYGIENE AND SAFETY ACT)に従い、結核対策のため実施いたします。

撮影を希望される方は改めて準備の上、再予約していただきます)。

## 健診を受けるにあたって配慮を必要とする方へ

健康診断を受けるにあたり合理的配慮ないしは配慮を必要とする場合(障害や性別違和感等)は、Net予約をしないで、10月3日(木)までメールでご相談ください。(健診日程の変更はできません。)

≪配慮希望の方の連絡先≫ e-mail: hairyo-kenshin@grp.tohoku.ac.jp

## 検査の結果および健康診断証明書発行について

- ・再検査については、健診終了後に配布する「秋季胸部X線健診を受けた方へ」を読み、確認してください。 2次検査に該当する方、または「要再検査」の連絡があった方は、案内に沿って受診をお願いします。
- ・健診結果を確認したい場合、健康診断証明書にてご確認ください。秋季胸部X線健診結果の「健康診断証明書」は、証明書自動発行機から発行します。(なお、お持ちの学生証が磁気テープ付きでない場合は保健管理センター窓口で発行いたします)。
- ・健康診断(Web問診を含む)を受診しないと健康診断証明書の発行はできません。
- ・健康診断証明書発行日については、健診会場で配布する案内をご覧いただくか、保健管理センターWebページにてご確認ください。
- ・その他、「健康診断証明書」に関するお知らせは、保健管理センターWebページに掲載いたします。

# 社会人学生の方へ

今年度、勤務先において胸部X線を含む健康診断を受けた(または受ける予定のある)方は、健康診断の結果の写しを保健管理センターに直接提出するあるいは郵送することにより、秋季胸部X線健診の受診に代えることができます。(提出可能な健康診断結果は前年度10月以降実施のものに限ります)。ただし、当センターからの健康診断証明書は発行できません。

≪郵送の場合の送り先≫ 〒980-8576 仙台市青葉区川内41 東北大学保健管理センター事務室

\*送付書類については、電話でお問合せください。 TEL:022-795-7836

#### お願い

・緊急時(災害、感染症拡大など)健診の予定に変更がある場合には、保健管理センターWebページに掲載します。 最新の情報をご確認ください。 https://www.health.ihe.tohoku.ac.jp/



# AY 2024 Notice on Fall Chest X-rays (October)

Health Checkup will be conducted for students entering the university in October 2024.

An online reservation is required. Eligible students are asked to make an online reservation.

Dates/time:	October 8 (Tue.) & 9 (Wed.), 11:00-13:40 (Please be on time.)
Location:	Tohoku University Student Health Care Center (Kawauchi Kita Campus) A09 Note: There is no parking lot. Please use public transportation.
Eligibility:	Students entering the university in October 2024 (including non-degree students who entered in/after May 2024 and have been/will have been enrolled for 1 month or longer) Note: Excludes Short-term Visiting Trainees. Note: Also excludes students who underwent the Regular Health Checkups in May 2024 even if they are eligible as described above (e.g. transfer students).
Online Medical Questionnaire:	You can do the online questionnaire from September 30 (Mon.) to October 6 (Sun.).  Be sure to fill it out using the URL below or QR code at right before your online reservation.  https://forms.gle/tDD5vkx6D4zzhFuQ7  Online Medical Questionnaire QR Code
Reservations:	Reservations can be made starting September 30 (Mon.). Please make an online reservation by October 6 (Sun.). Use the reservation website. You can access it with the URL below or the QR code at left.
Reservation QR Code	https://web.star7.jp/mypage/mobile_info.php?p=b5fb0024ab  Note: After you register, a confirmation email will be sent from kenshin@star7.jp.  Please set your email filter etc. to accept messages from this address.  Note: You can also reach the online reservation page through the "Fall Chest X-rays" banner on the Student Health Care Center website.

# Examination details:

# Chest X-ray, Height/weight measurement, Blood pressure test

-Please appropriately adjust your hair and/or clothes for the X-ray.

Please read the "Instructions for Undergoing Chest X-rays." (Attachment 1)

# Please bring:

- -Student ID card, or document (such as enrollment notice) that shows your name and student ID number
- -A device that can display your confirmation email, or a printout of the email
- -Wear or bring a thin, plain t-shirt (for the X-ray) If you do not make these preparations, you will not be able to undergo the X-ray (if you need an X-ray, you will have to make another reservation).

## Reason Why you should have a chest x-ray

Chest X-rays are required by Japanese law (School Hygiene and Safety Act) to prevent diseases such as tuberculosis.

# For those requiring reasonable accommodation

If you require reasonable accommodation or consideration: (due to a disability, gender dysphoria, etc.), please do NOT make an online reservation. Contact us by email by October 3 (Thu) instead. (However, we cannot change the overall schedule.)

Reasonable accommodation inquiries: e-mail: hairyo-kenshin@grp.tohoku.ac.jp

## Results and Health Checkup Certificate Issuance

- -Please read the "Those who have undergone AY 2024 Fall chest X-rays" distributed after the completion of the checkup to confirm about the follow-up examination. If you are eligible for follow-up examination or informed by us by phone that "follow-up examination is required," please follow the instructions to have a take a follow-up test.
- -If you check/need the results of Fall chest X-rays, please use the Health Checkup Certificate. Health Checkup Certificate showing the X-ray results are issued by Automatic Certificate Issuance Machines. (If your Student ID does not have a magnetic strip, you can pick up the certificate at the Student Health Care Center.)
- -If you do not undergo the checkup (including the Online Medical Questionnaire) we cannot issue a Health Checkup Certificate.
- -Information on Health Checkup Certificates availability can be obtained at the X-ray venue or from the Student Health Care Center website.
- -Other notifications about Health Checkup Certificates will be posted on the Student Health Care Center website.

## **Working Students**

-If you underwent a medical exam that included a chest X-ray at your place of employment (or are scheduled to do so) during this academic year, you may submit a photocopy of your results by post to the Student Health Care Center in place of undergoing the fall chest X-ray. (The X-ray must have been taken last October or more recently.)

However, in that case the center will be unable to issue a Health Checkup Certificate.

«Shipping address: Tohoku University Student Health Care Center office, 41 Kawauchi, Aoba-ku, Sendai 980-8576,»

\* Please call us for the documents to be sent. Tel: 022-795-7836

#### Requests:

-If the schedule changes due to an emergency (natural disaster, epidemic etc.) an announcement will be made on the Student Health Care Center website. Please see the link below for the latest information.



# 胸部X線検査を受けるにあたって

# Important notice!!Instructions for undergoing chest x-rays

無地で金具等のついていないTシャツを着用、或いは持参ください。 用意がない場合は胸部X線撮影が受けられません。ご協力をお願します。

Wear or bring a thin, plain shirt which is required for chest X-ray examination!!

Otherwise, you may not be able to have chest X-ray examination.

# ここに注目! Please be careful of the following:

# 薄手で無地の服 I 枚であれば着用OK。

 $We ara single, thin, plains hirt during the \verb|x-ray|.$ 





### 健康診断のX線撮影は、胸部X線撮影です。

The area of radiography is the chest.

ブルーの範囲が前後とも薄手の無地の服であれば検査時に着用可能です。 If the blue area (shown on the right) is lightweight, plain clothing both front and back, it can be worn during the X-ray examination.

袖の長さは検査に影響ありません。 Sleeve length does not affect the X-ray examination.

### 女性の方へ

ブラ、ブラ付き下着は外してください。

Women: Pleasere move brassieres, or garments with built-in brassieres.





髪の長い方は、耳の高さを目安にまとめて結んでください。 (耳の位置より高く結ぶと身長体重計測に支障をきたす場合があり、 逆に低く結ぶと胸部X線撮影に影響がでる場合があります。) If you have long hair, please tie it up so that it does not touch the shoulders.

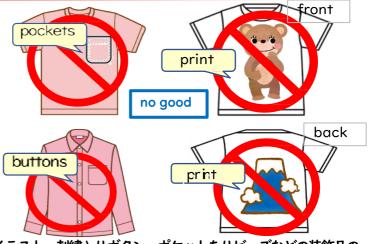


ネックレスは外してください。 Remove necklaces.



治療用の湿布・磁石付き絆創膏は 外してください。

Please remove any adhesive medical compresses, adhesive magnets, etc. from your skin.



イラスト・刺繍入りボタン・ポケットありビーズなどの装飾品の ある服は着用できません。

We cannot take thex-ray if you are wearing a shirt with illustrations/patterns, buttons, pockets, beads, or other ornamentation.



ヒジャブの種類によっては着用したまま撮影できない場合があります。胸部隊線撮影担当者の指示に従ってください。 ヒジャブを外せない場合は、レントゲン受付でご相談ください。固定のためのブローチやピンが肩・胸にかかる場合は外す必要があります。

It may not be possible to take the X-ray if you are wearing certain religious garments, such as hijabs.

Pleasecomply with the X-ray technician 's instructions.

 $If you cannot {\it remove a garment for religious reasons}, please consult at the reception desk.$ 

If you are wearing a broach or pin fast enemeary our shoulders or chest, it will be necessary to remove it.